



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
6 December 2002  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят седьмая сессия

### Второй комитет

Пункт 93 повестки дня

**Рассмотрение на высоком международном  
межправительственном уровне вопроса  
о финансировании развития**

**Проект резолюции, представленный Председателем Комитета г-ном Марко Антонио Суасо (Гондурас) на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/57/L.44**

### **Обеспечение эффективной поддержки для непрерывного осуществления последующих мер по итогам Международной конференции по финансированию развития**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 56/210 В от 9 июля 2002 года, в которой она одобрила Монтеррейский консенсус, принятый Международной конференцией по финансированию развития 22 марта 2002 года<sup>1</sup>, и просила Генерального секретаря включить в его доклад об итогах Конференции, представляемый Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии, информацию о принятых мерах, а также его предложения по обеспечению эффективной секретариатской поддержки последующей деятельности по итогам Конференции,*

*подчеркивая важность обеспечения непрерывного осуществления в рамках системы Организации Объединенных Наций последующих мер по выполнению достигнутых на Конференции соглашений и принятых на ней обязательств и обеспечения эффективной секретариатской поддержки в сотрудничестве с секретариатами соответствующих основных заинтересованных сторон при полном задействовании механизма Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций во исполнение пункта 72 Монтеррейского консенсуса с опорой на принципиально новые формы участия и связанные с ними механизмы координации, которые использовались в процессе подготовки к Конференции,*

---

<sup>1</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция I, приложение.

ссылаясь на резолюцию 2002/34 Экономического и Социального Совета от 26 июля 2002 года, в которой Совет, в частности, постановил содействовать принятию в рамках Организации Объединенных Наций согласованных и комплексных ответных мер со стороны различных департаментов, подразделений, фондов, программ и специализированных учреждений в их соответствующих сферах компетенции,

ссылаясь также на доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок второй сессии, в котором Комитет рекомендовал Генеральному секретарю после одобрения Генеральной Ассамблеей Монтеррейского консенсуса подготовить предложение об учреждении новой подпрограммы по финансированию развития в рамках программы 7 «Экономические и социальные вопросы» среднесрочного плана на период 2002–2005 годов для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят седьмой сессии<sup>2</sup>,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклады Генерального секретаря об итогах Международной конференции по финансированию развития<sup>3</sup> и о последующих мерах по выполнению решений Конференции<sup>4</sup>;

2. *подтверждает*, что Конференция стала примером нового подхода международного сообщества и что осуществлению ее решений и последующих мер по ее итогам должно уделяться самое первоочередное внимание в экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций;

3. *просит* Генерального секретаря как можно скорее создать в рамках имеющихся у Секретариата Организации Объединенных Наций ресурсов надлежащий механизм секретариатской поддержки, как это предлагается в пункте 48 доклада об итогах Конференции<sup>3</sup>, в сотрудничестве с другими учреждениями и институциональными заинтересованными сторонами, с конкретной функцией обеспечивать эффективную и существенную секретариатскую поддержку для непрерывного осуществления в рамках Организации Объединенных Наций последующих мер по выполнению достигнутых на Конференции соглашений и принятых на ней обязательств;

4. *постановляет*, что функции новой структуры секретариатской поддержки будут носить комплексный, сквозной и целостный характер и что эта структура будет, в частности, выступать в Секретариате Организации Объединенных Наций в роли координатора всей последующей деятельности по осуществлению решений Конференции; оказывать секретариатскую поддержку межправительственному процессу, которому поручено осуществлять последующую деятельность по осуществлению решений Конференции; оказывать поддержку и содействие участию всех заинтересованных сторон; внимательно следить за вопросами и стратегиями, связанными с международным экономическим и финансовым сотрудничеством и сотрудничеством в целях развития; и постоянно держать в поле зрения меры, принимаемые на всех уровнях в контексте последующей деятельности по итогам Конференции, а также в рамках международного экономического и финансового сотрудничества и сотрудничества в целях развития в целом;

---

<sup>2</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 16 (A/57/16)*, пункт 107.

<sup>3</sup> A/57/344.

<sup>4</sup> A/57/319.

5. *просит* Генерального секретаря уделять первоочередное внимание следующим основным задачам, связанным с последующей деятельностью: а) содействию согласованному и комплексному подходу в Организации Объединенных Наций к вопросам, связанным с финансированием развития; б) активизации взаимодействия с секретариатами Всемирного банка, Международного валютного фонда и Всемирной торговой организации, а также с другими институциональными заинтересованными сторонами; с) обеспечению дальнейшего участия других соответствующих заинтересованных сторон, включая организации гражданского общества и частный сектор; и d) подготовке материалов для рассмотрения соответствующими межправительственными органами;

6. *предлагает* государствам-членам, всем институциональным и неинституциональным заинтересованным сторонам, участвующим в процессе финансирования развития, оказывать всестороннее содействие новой структуре секретариатской поддержки и сотрудничать с ней в выполнении ее задач;

7. *постановляет*, что положения настоящей резолюции должны осуществляться за счет использования имеющихся ресурсов, начиная с начала 2003 года;

8. *просит* Генерального секретаря изыскивать добровольные взносы для поддержки последующей деятельности по осуществлению решений Конференции;

9. *просит* Генерального секретаря в рамках его сводного доклада по финансированию развития доложить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии о ходе выполнения настоящей резолюции.